

Made in Italy

1:72 scale

No 1453

F 4U-4 Corsair "Korean War"

EN

The F-4U Corsair was developed and produced by the Vought aircraft company as a U.S. Navy carrier- borne fighter. It entered service at the end of 1944 and immediately proved to be extraordinarily efficient, robust and reliable. On the Pacific front it scored a high number of shot down enemy aircraft. The Corsair also had the most powerful radial engine available at the time within American industry. This was the 18-cylinder Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp capable of reaching over 2,000 hp. The powerful engine was integral to the aircraft design which was created with the characteristic and easily recognizable gull wing. Its reliability resulted in exceptional operational longevity and deployment in large numbers during the Korean War. The primary role was no longer that of fighter however, as that role was now performed by jet aircraft, but it became a day / night ground attack aircraft offering close support to ground troops.

IT

L'F-4U Corsair venne sviluppato e prodotto dall'azienda aeronautica Vought per essere impiegato come caccia-imbarcato sulle portaerei della U.S. Navy. Entrò in servizio alla fine del 1944 e si dimostrò subito straordinariamente efficiente, robusto ed affidabile. Sul fronte del Pacifico raggiunse un elevato rapporto tra velivoli impiegati e nemici abbattuti. Il Corsair venne sviluppato attorno al più potente motore radiale disponibile all'epoca per l'industria americana : il 18 cilindri Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp da oltre 2.000 CV. L'adozione del potente motore ne condizionò il design che venne realizzato con la caratteristica ala di gabbiano, facilmente riconoscibile. La sua affidabilità si concretizzò in una grande longevità operativa. Venne infatti impiegato, ancora efficacemente, durante la Guerra di Corea. Il suo ruolo non fu più quello di caccia, ormai affidato ad aerei jet, ma di aereo d'attacco al suolo diurno/notturno e supporto ravvicinato alle truppe di terra.

DE

Die F-4U Corsair wurde von der Flugzeugfirma Vought für den Einsatz als Jagdflugzeug auf Flugzeugträgern der U.S. Navy entwickelt und hergestellt. Sie wurde Ende 1944 eingeführt und erwies sich sofort als außerordentlich leistungsfähig, robust und zuverlässig. An der Pazifikfront erreichte sie ein hohes Verhältnis zwischen eingesetzten Flugzeugen und abgeschossenen Feinden. Die Corsair wurde um den leistungsstärksten Sternmotor herum entwickelt, der der amerikanischen Industrie zu dieser Zeit zur Verfügung stand: Der Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp mit 18-Zylindern und mit über 2000 PS. Der Einsatz des leistungsstarken Motors bedingte das Design, das mit den charakteristischen, leicht erkennbaren Knickflügeln realisiert wurde. Ihre Zuverlässigkeit drückte sich in einer hohen Betriebslebensdauer aus. Sie wurde tatsächlich immer noch sehr effizient während des Koreakrieges eingesetzt. Ihre Aufgabe war nicht mehr die eines Jagdflugzeugs, die nun den Düsenflugzeugen überlassen wurde, sondern die eines Tag-/Nacht-Bodenangriffsluftzeuges und einer engen Unterstützung der Bodentruppen.

FR

L'F-4U Corsair fut développé et produit par l'entreprise aéronautique Vought pour être utilisé comme avion de chasse embarqué sur les porte-avions de la U.S. Navy. Il entra en service à la fin de 1944 et s'avéra immédiatement d'une efficacité, d'une robustesse et d'une fiabilité extraordinaires. Sur le front du Pacifique, il atteignit un rapport élevé entre avions employés et ennemis abattus. Le Corsair fut développé autour du moteur radial le plus puissant disponible à l'époque pour l'industrie américaine : le 18 cylindres Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp de plus de 2 000 ch. L'utilisation du moteur puissant influença le design aile « goéland », facilement identifiable. Sa fiabilité se confirma par une longévité opérationnelle incroyable. En effet, il servit encore très efficacement pendant la guerre de Corée. Il n'était alors plus destiné à être avion de chasse, laissant la place aux jets, mais avion d'attaque au sol diurne/nocturne et appui aérien rapproché aux troupes de terre.

ES

El F-4U Corsair fue desarrollado y fabricado por la empresa aeronáutica Vought para usarse como caza embarcado en los portaaviones de la Marina de los EE.UU. Entró en servicio a finales de 1944 y no tardó en demostrar que era extraordinariamente eficiente, resistente y fiable. En el frente del Pacífico alcanzó un alto porcentaje de aviones utilizados y enemigos abatidos. El Corsair se desarrolló haciendo uso del motor radial más potente y disponible en aquel momento para la industria estadounidense: el Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp de 18 cilindros con más de 2000 CV. La incorporación del potente motor condicionó el diseño creado con el característico ala de gaviota, fácilmente reconocible. Su fiabilidad se tradujo en una gran durabilidad funcional. De hecho, se usó, todavía de manera eficiente, durante la Guerra de Corea. Su función ya no era la de un caza (rol confiado ahora a los aviones de reacción), sino la de aviones de ataque a tierra tanto diurno como nocturno, y de apoyo cercano a las tropas de tierra.

RU

Истребитель F-4U Corsair (Корсар) был разработан и произведен авиационной компанией Vought для использования в качестве палубного истребителя на борту авианосцев ВМС США. Он был принят на вооружение в конце 1944 года и сразу же оказался чрезвычайно эффективным, прочным и надежным. На Тихоокеанском фронте он достиг высокого соотношения сбитых врагов и используемых самолетов. «Корсар» был разработан на базе самого мощного радиального двигателя, доступного в то время для американской промышленности: двухрядного 18-цилиндрового двигателя Pratt & Whitney R-2800 Double Wasp мощностью более 2000 л.с. Применение мощного двигателя обусловило дизайн конструкции, которая была создана с характерным и легко узнаваемым крылом типа «чайка». Надежность самолета привела к его отличной боевой живучести и долговечности. Фактически, он достаточно эффективно применялся даже во время Корейской войны. Он больше не выполнял роль истребителя, которая теперь была возложена на реактивные самолеты, а использовался в качестве дневного/ночного штурмовика и обеспечивал непосредственную поддержку наземным войскам.

EN **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over

IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

DE **ACHTUNG:** Modellbausatz Für Modellbauer über 14 Jahre.

NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.

ES **ATENCION:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.



EN ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC DO NOT PULL OUT PARTS ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT THESE LETTERS (A - B - C) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DEROUGHING THEM FROM FRAME REMOVE PRINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

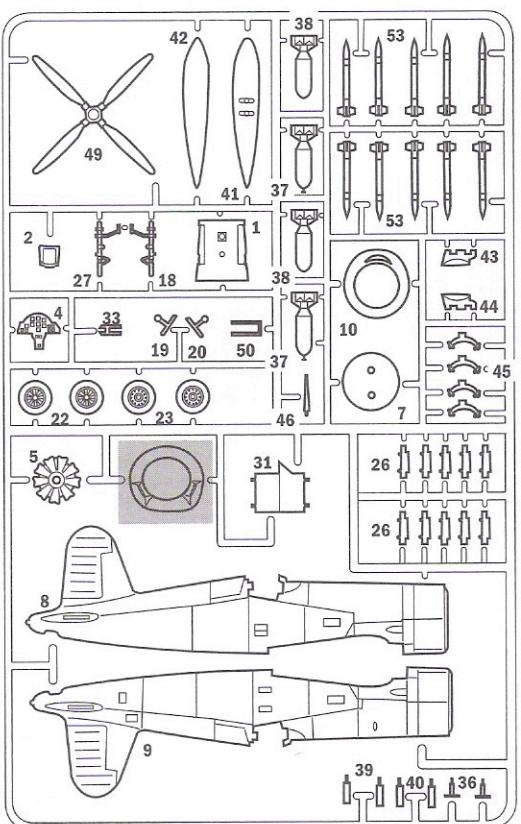
IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCIARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE SPARTE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAO DI FORBICI E TOLGERE CON UNA POCINA L'UMO CON CARTA ATTRAZIONE FINETRISSA. MANIARE I PEZZI CON LA MANA, MONTRARE SEGUENDO CORDE DELLA NUMERAZIONE DELLE PIEZZE, ELIMINARE IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTOATO FAZENDOLO SORPPIA UNA CROCE. LE FRECCIE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE, LE FRECCIE BIANCHE INDICANO PEZZI DA MONTARE SENZA COLLARE, USARE SOLO COLLERA PER POISTROLI. LE LETTERE (A - B - C) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE, PEZZI, SEPARATI DA UNA CROCE SONO DA UTILIZZARE.

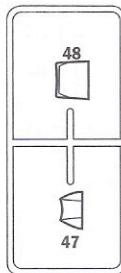
DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZUHÖRUNG ALFHEMIGSAM STUDIEREN. DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZFLÄSSIGKEITEN ABFERNEN. EVENTUELLE GRÄTE WERDEN MIT EIGER KUNGE ODER FEINEM SCHWIMMSPAPFER BESIGT. HIGHLIGHTS DAS MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNNEN. BEIDER MONTAGE DER INFLAMEURERUNG FOLGEN. PEBLE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEILE DIE OHNE LEHM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEISTSTOFF VERWENDEN, DIE BUCHSTABEN A (B - C) AUF DEN NUMMEREN ZEIGEN AUF WELCHEM SPRITZFLÄSSIGKEITEN DAS MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DAS MIT EINER KREUZ MARKIERTEN TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

A



C



Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces à ne pas utiliser
Telle werden nicht verwendet
Partes a no utilizar
Onderdelen niet te gebruiken

FR ATTENTION - Conseils utiles!

AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ETUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉMONTER JUSC BENOÎT DU SOIN LES MODÈLES DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN TRAILLEUR D'EAUX D'EAU AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPER DE VERRE FIN EN BARBAGES ÉVENTUELS. JAMAIS DÉMONTER LES MOULES AVEC LE MAINS MONTER LES EN SUITE ENSEUR DE LA NUMÉRATION DES TABLES. ELIMINER LE NUMERO DE LA PIÈCE QUI VIENT D'ÊTRE MONTÉ, ENLEVER AVEC UNE CLECK LES CLÉS NOIRES NOTRE INDICANT LES PIÈCES A COLLER, LES FLÈCHES BLANCHES INDICENT LES PIÈCES A MONTER SANS COLLER. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE POUR POISTROL, LES LETTRES A (B - C) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDICENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCE A MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX SONT PAS A UTILISER.

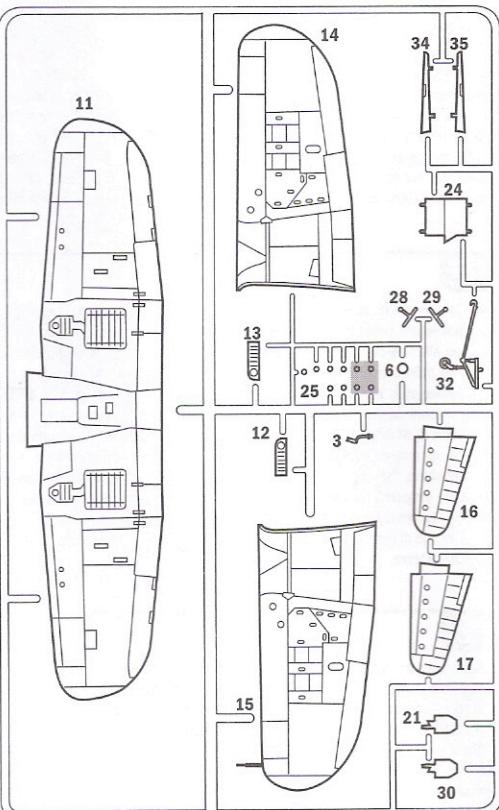
ES ATENCIÓN - Consejos útiles!

ESTUDAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAÑO DE TIRAS Y RETRAZAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O RESINA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTRAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE ADHESIVO PARA PLÁSTICO Y EN POCAS CANTIDADES PARA EVITAR QUE SE DANTE EL MODELO. LAS FLECHAS NEGROAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR AYUDAS LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN DESMONTARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS A (B - C) INDICAN EN QUÉ BANDA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE DESMONTAR LA BANDA. RETRAZAR LA PINTURA DE LOS LUGARES DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

RU ПРЕДПРИЕДИТЕЛЬНЫЕ - наставления!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК НАЧНУТЬ СБОРКИ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТДЕЛЯТЬ РАСТЕМПАННЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИНОДОЛГОЙ ДЛЯ ЭТОГО КАНДЕЛЯТОРНОЙ ВОДЫ ИЛИ ВАНИИ. СНАЧАЛА СНЯТЬ ЧЕРТЕЖИ С ПОМОЩЬЮ ТОНКОГО ЛЕВАЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АДГЕЗИВНОЙ БЛАНКИ. НЕ ОТДЕЛЯТЬ ЭЛЕМЕНТЫ РАМЫ. ВЫСОЧАТЬ СБОРКУ СОЛОСНО ПОРАДУ ИМЕНИ ТАКИХ УДАЧИ. УДАЧИ ЧТО СОВОДИТ ДЕЛА, ФЕРМЕРСКАЯ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛЫ УКАЗЫВАЮТ ДЛЯ ПРИСТАВКИ, БЕЛЫЕ СТРЕЛЫ НАКАЗЫВАЮТ ДЕЛА, КОТОРЫЕ СОВОДИТ СВОИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЮЧ ДЛЯ ГИГАНТОСА. ЕЩЕ АДГЕЗИВЫЕ БЛАНКИ, РАССЕРВАЮЩИЕ САМУ СБОРКУ, БЕСПОЛЕСНО ИЗДАЮТ ДЕЛА, КОТОРЫЕ СОВОДИТ СВОИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЮЧ ДЛЯ ГИГАНТОСА.

B



Separare
Cut
Retirer
Entfernen
Separar
Gesneden



Aprire i fori
Drill holes
Ouvrir les trous
Die Löcher Ausbören
Perforar los agujeros
Open gaten

SUGGESTED COLORS

A

FLAT BLACK

F.S. 37038

Italeri AcrylicPaint - 4768AP

B

FLAT INTERIOR GRAY GREEN

F.S. 34151

Italeri AcrylicPaint - 4301AP

C

FLAT WHITE

F.S. 37875

Italeri AcrylicPaint - 4769AP

D

METAL FLAT STEEL

F.S. 37178

Italeri AcrylicPaint - 4679AP

E

FLAT GUN METAL

F.S. 37200

Italeri AcrylicPaint - 4681AP

F

FLAT LEATHER

F.S. 30100

Italeri AcrylicPaint - 4674AP

G

GLOSS RED

F.S. 11302

Italeri AcrylicPaint - 4605AP

H

GLOSS GREEN

F.S. 14090

Italeri AcrylicPaint - 4669AP

I

FLAT INSIGNIA YELLOW

F.S. 33538

Italeri AcrylicPaint - 4721AP

L

FLAT OLIVE DRAB

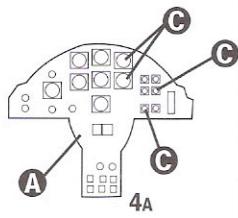
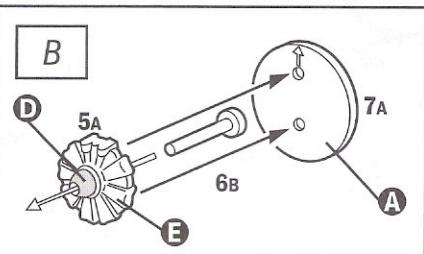
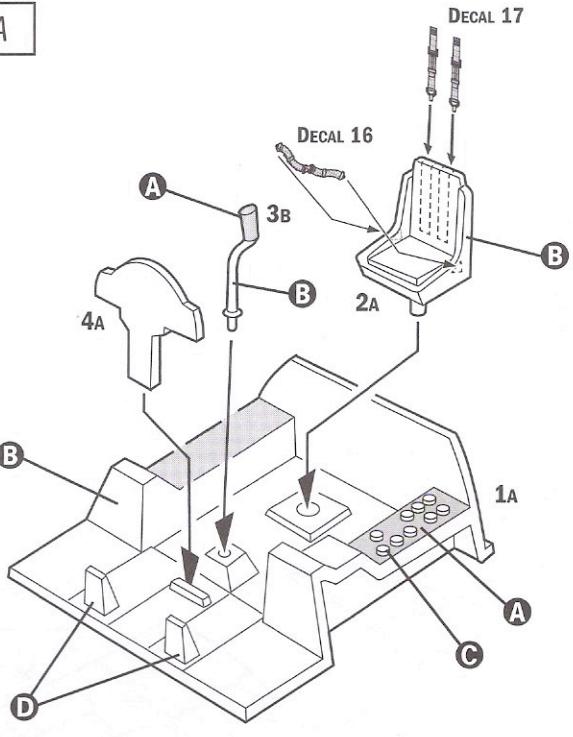
F.S. 34084

Italeri AcrylicPaint - 4728AP

CHOOSE VERSION BEFORE ASSEMBLY

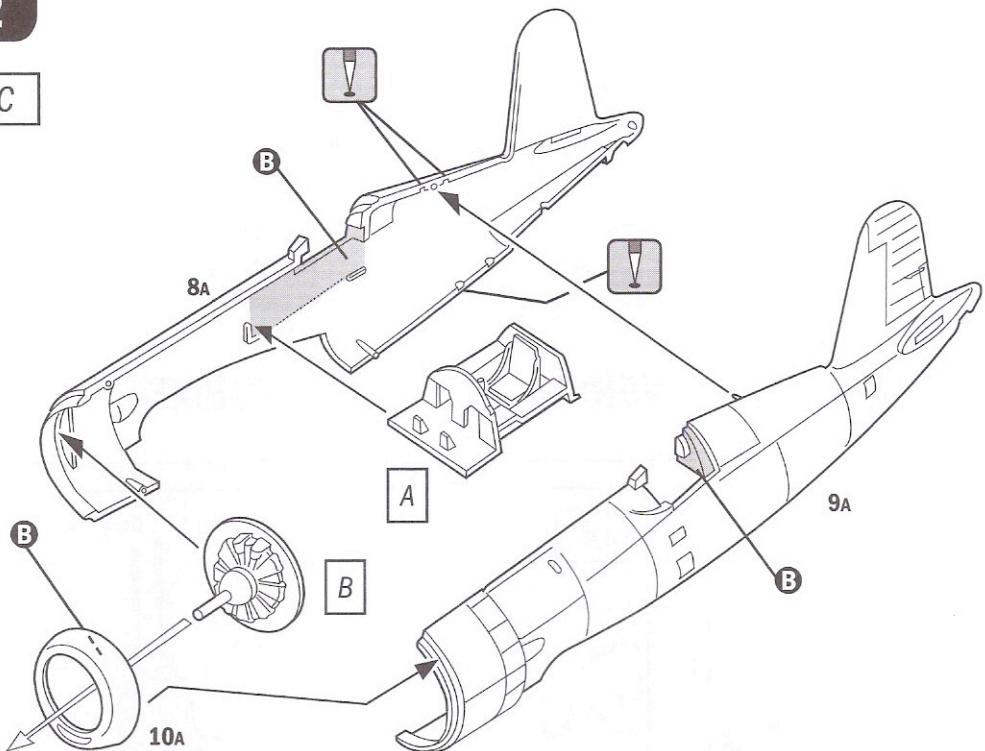
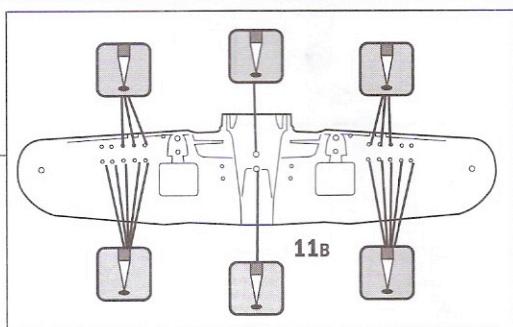
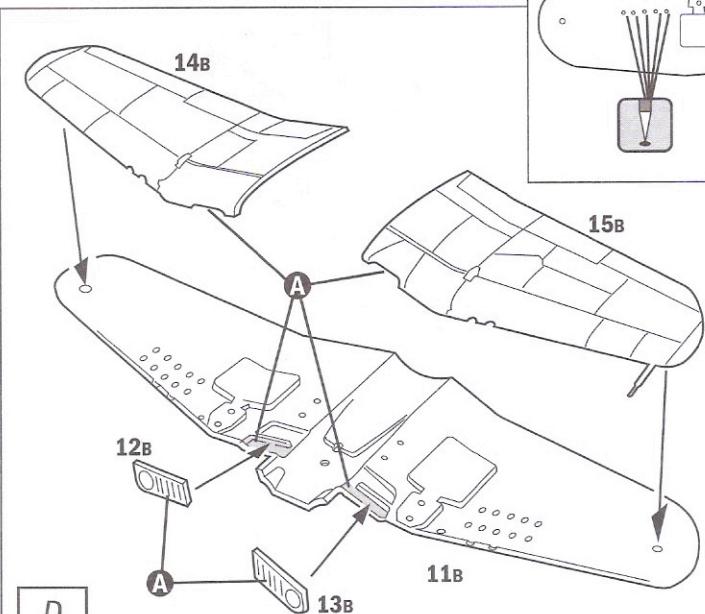
1

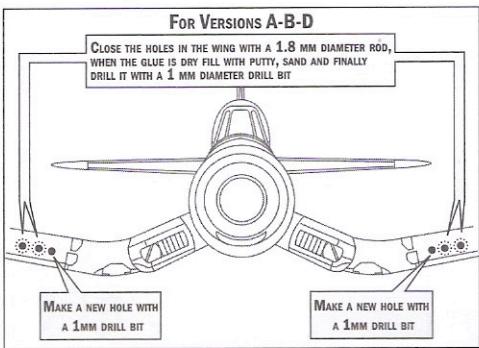
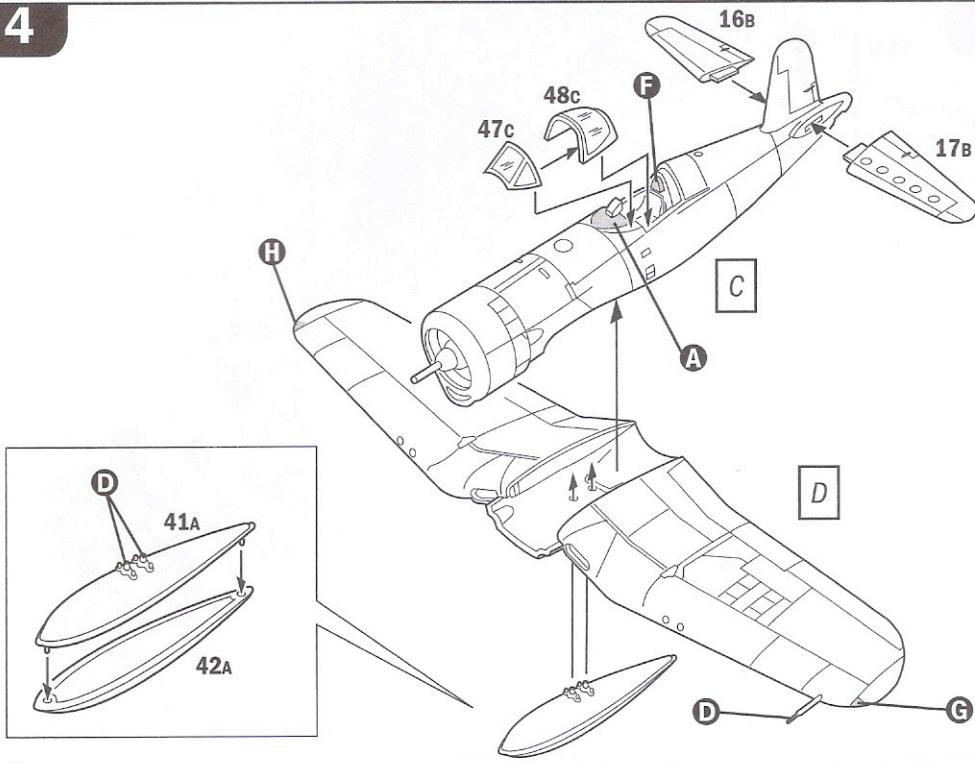
INSTRUMENT PANEL PAINTING GUIDE

**A**

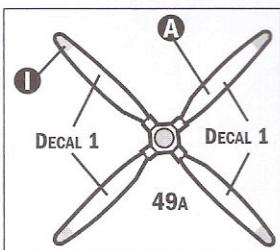
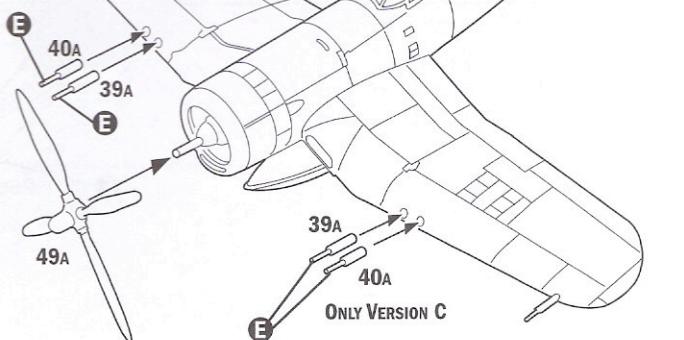
2

C

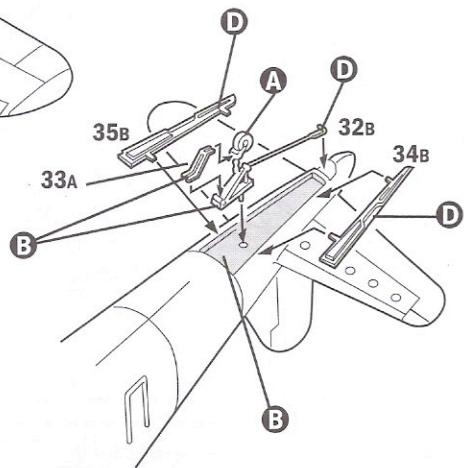
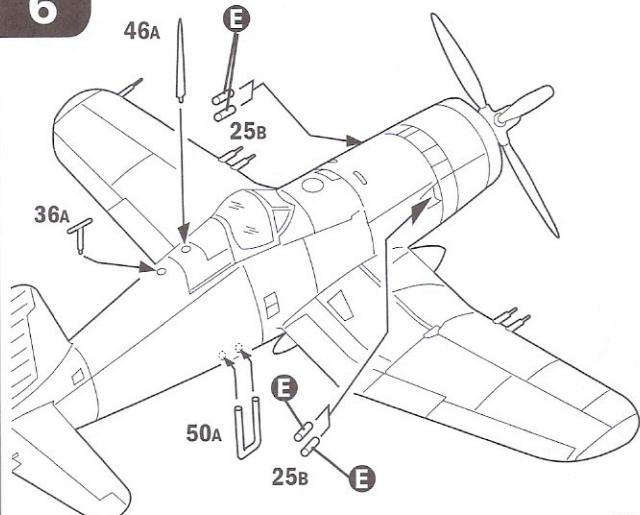
**3**



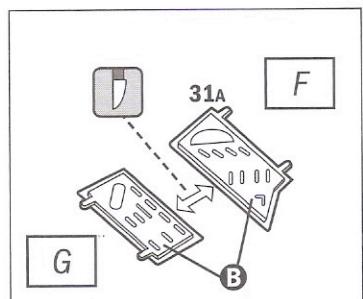
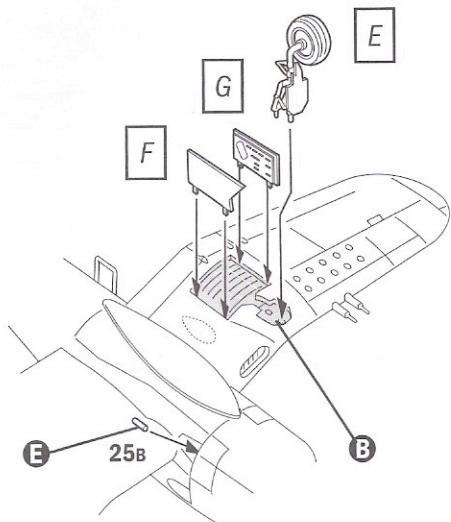
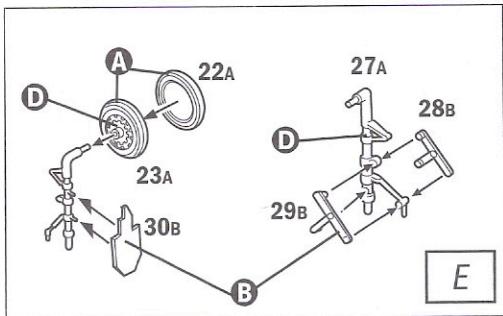
ONLY VERSION C

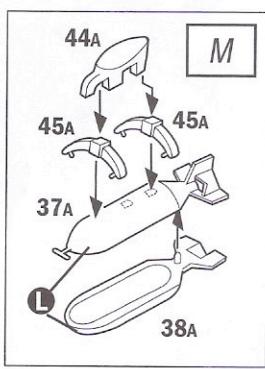
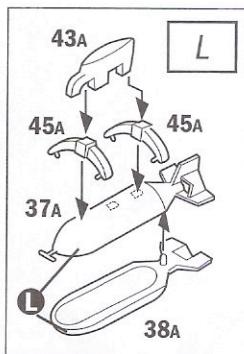
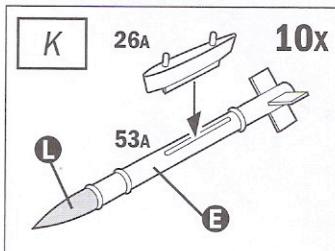
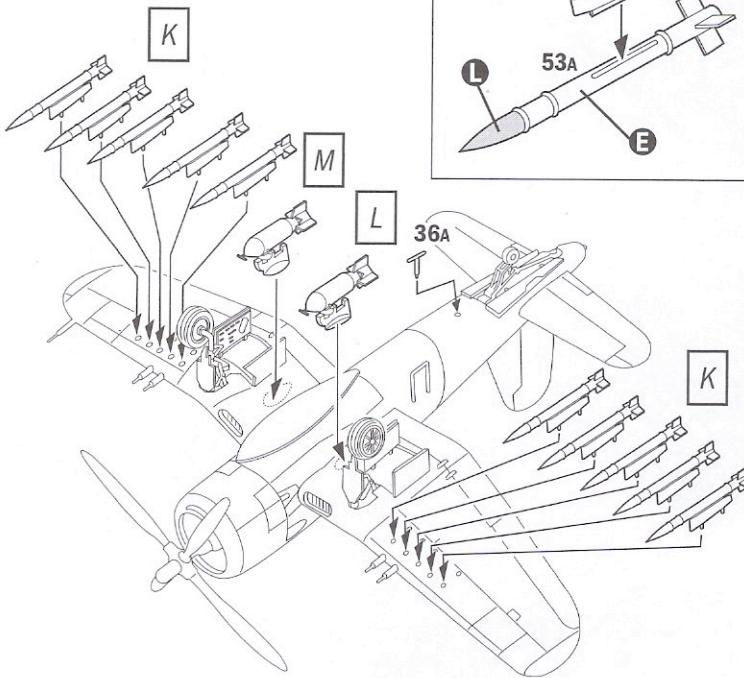
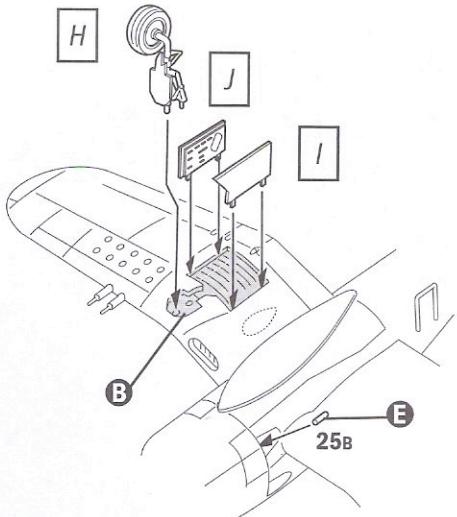
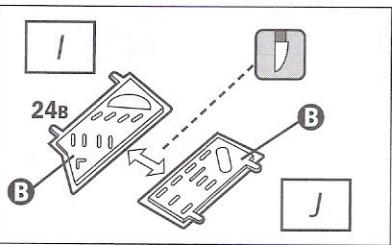
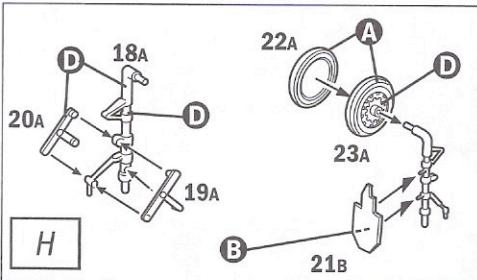


6



7





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Stendere le decalcomanie (cromamenti) dal foglio, immergendo i in un bicchiere di acqua pulita per circa 20°, mettere in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 20°; position them on the model and let them slide off the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påslättning av decaler: klipp ut den decal som ska användas och doppa den i en glass med vatten under ca 20°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sista glida av pappet. För att den ska sitta ordentligt tryck in med en ren skål.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Modell abzupfen und diese mit etwas Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann von Papier trennen lassen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, mit einem sauberen Tuch zusammendrücken.

Instruktion pour l'application des décalcomanies: Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

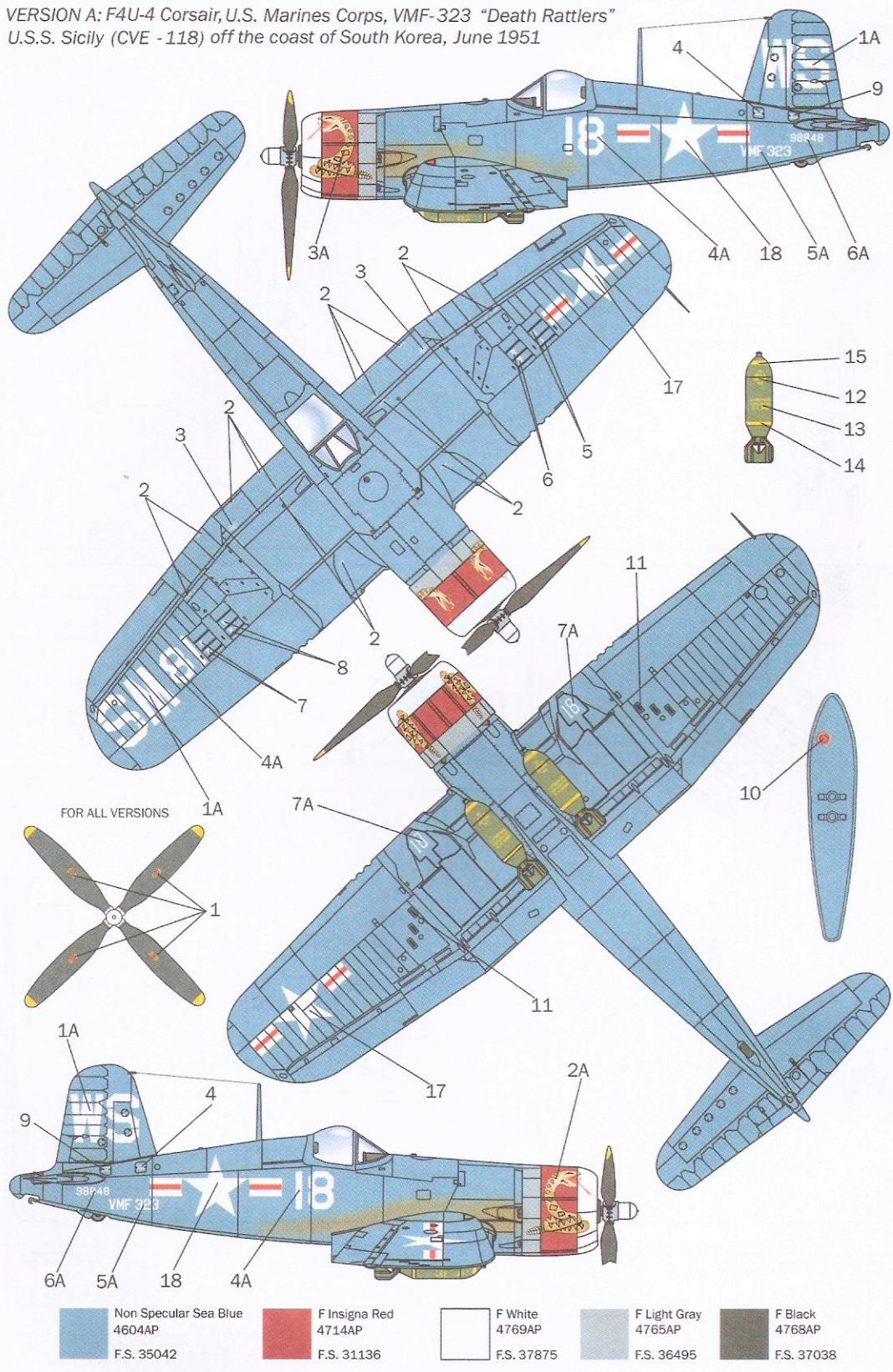
Instructions para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers knip het transferdeel doel uit, dempel et ca. 20° onder water, duif het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon stukje aandrukken.

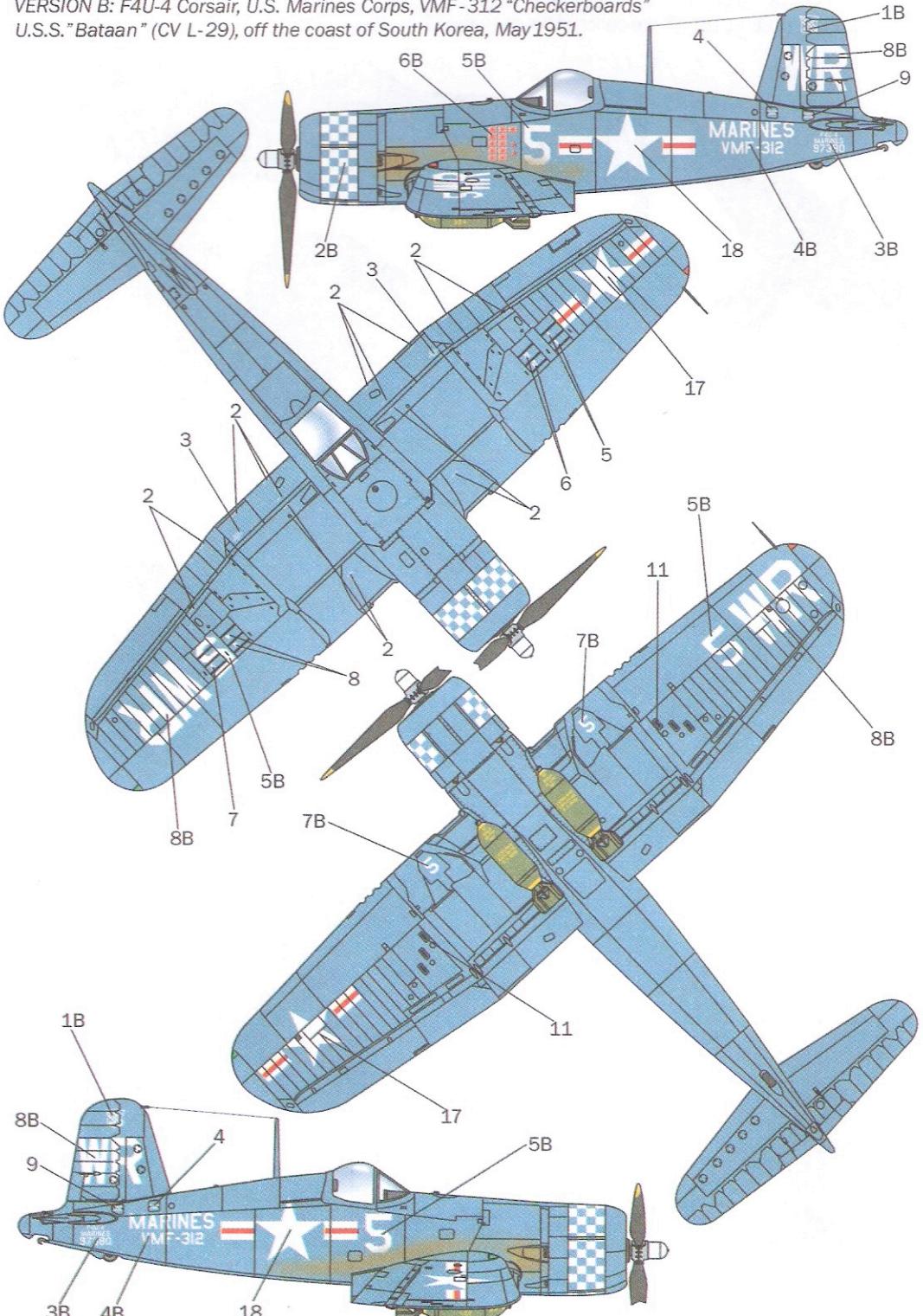
Граффити для нанесения декалей: отрежьте нужные части декалей из общего листа, погрузите их на 20 минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое изображение, передвигайте губкой изображение, сдавливая его сухим полотенцем. Для лучшего прилегания присоедините декал-лист грязной тряпкой.

Указания по применению декалей: отрежьте нужную вам часть декалей из общего листа, погрузите ее на 20 минут в чистую воду, затем, выбрав необходимое изображение, передвигайте губкой изображение, сдавливая его сухим полотенцем. Для лучшего прилегания присоедините декал-лист грязной тряпкой.

VERSION A: F4U-4 Corsair, U.S. Marines Corps, VMF-323 "Death Rattlers"
U.S.S. Sicily (CVE -118) off the coast of South Korea, June 1951



VERSION B: F4U-4 Corsair, U.S. Marines Corps, VMF-312 "Checkerboards"
U.S.S. "Bataan" (CV L-29), off the coast of South Korea, May 1951.

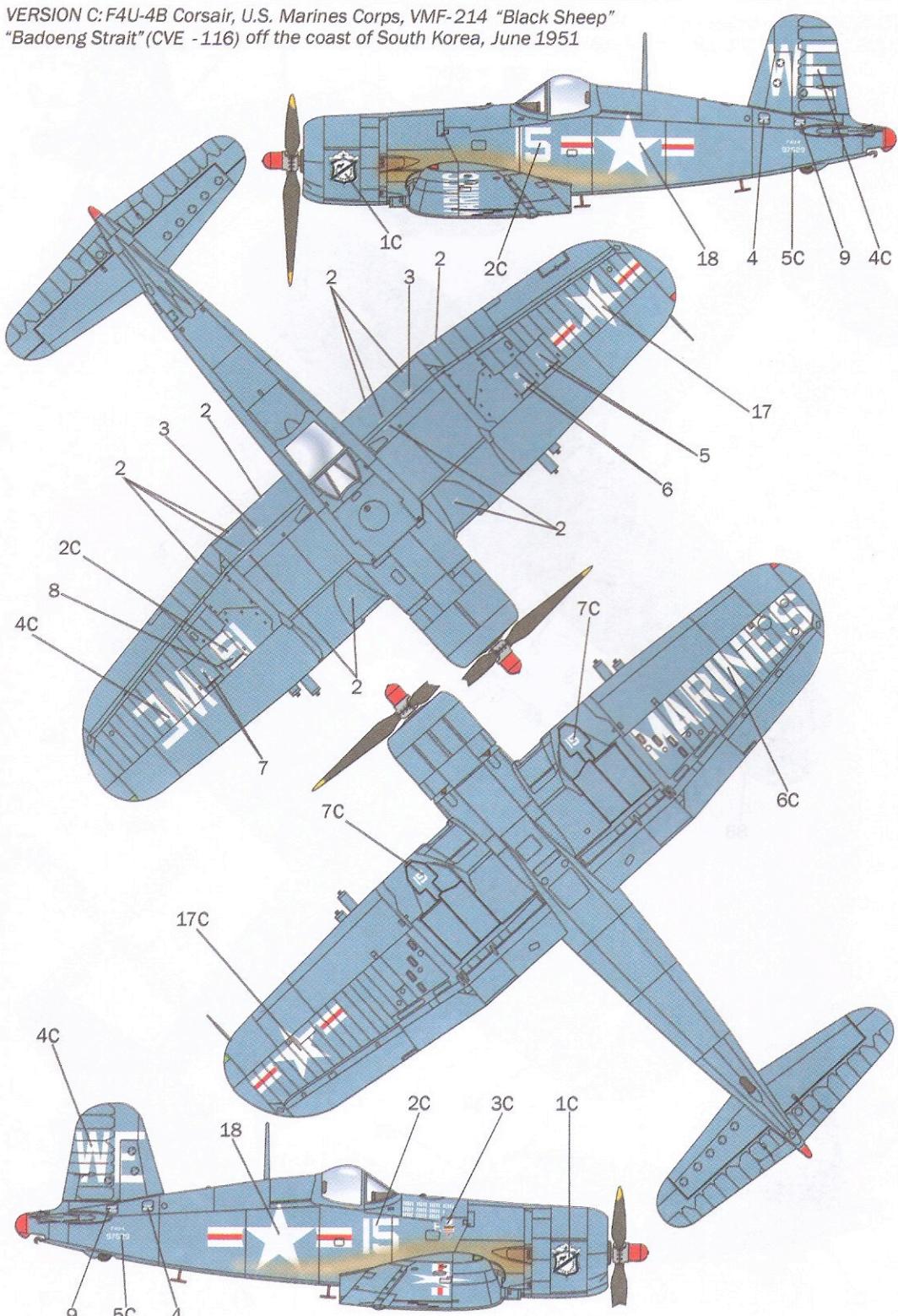


Non Specular Sea Blue
4604AP
F.S. 35042

F White
4769AP
F.S. 37875

F Black
4768AP
F.S. 37038

VERSION C: F4U-4B Corsair, U.S. Marines Corps, VMF-214 "Black Sheep"
"Badoeng Strait" (CVE - 116) off the coast of South Korea, June 1951

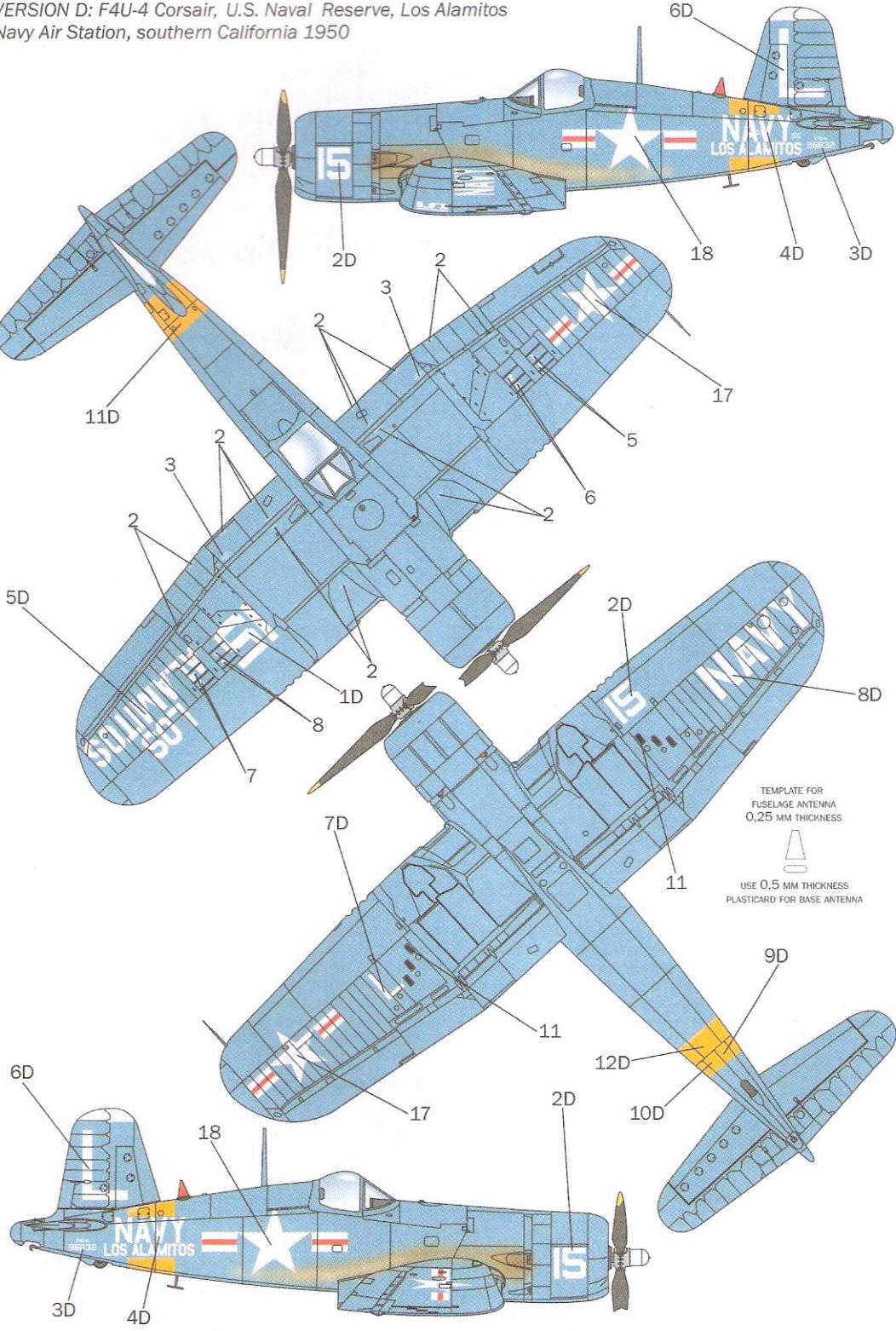


Non Specular Sea Blue
4604AP
F.S. 35042

F Red
4606AP
F.S. 31400

F Black
4768AP
F.S. 37038

VERSION D: F4U-4 Corsair, U.S. Naval Reserve, Los Alamitos
Navy Air Station, southern California 1950



Non Specular Sea Blue
4604AP
F.S. 35042

F White
4769AP
F.S. 37875

F Black
4768AP
F.S. 37038